

أم كلثوم

معجزة الغناء العربي

تأليف: محمد جبريل
رسوم: محمد قطب



دار البستاني للنشر والتوزيع

رواد ورائدات
(٢)

أم كلثوم

معجزة الغناء العربي

تأليف : محمد جبريل

رسوم : محمد قطب



دار البستاني للنشر والتوزيع

تأسست عام ١٩٠٠

ميدان محطة العاصمة عام ١٩٢٣:

- الفتاة أم كلثوم إبراهيم تنزل الميدان، يصحبها شيخ معمم هو أبو فريد.
كانت الحياة تختلف عن الحياة في قرية طماي الزهايرة التي ولدت أم كلثوم، ونشأت فيها، وعن الحياة في الريف المصري آنذاك، وتختلف أيضاً عن الحياة في المدينة قبل أعوام قليلة.

- كانت طماي الزهايرة تضم حوالي ٢٨٠ بيتاً، كلها من الطوب اللبن، لا يرتفع أي بيت عن طابقين، وعدد سكانها ١٦٦٥ شخصاً، أي بمتوسط ستة أشخاص في كل بيت. ولم يكن في القرية كلها غير شارع واحد يتسع - على حد تعبير أم كلثوم - لكارثة العمدة والكارثة غربة يجرها جواد

- أما في القاهرة، فقد كانت السيارة تحمل مكان العربة ذات الجواد، والكهرباء تدخل البيوت، والمياه النقية تصل إلى أحياء جديدة، وبدأت مهنة السقا تضمحل، وأصبح الترام وسيلة مواصلات رئيسية، وحلت السيارة الخاصة والعامة - شيئاً فشيئاً - محل العربة والحصان، وبلغت سرعة السيارة ٤٠ ميلاً في الساعة، وصار الفونوغراف رفيق المرحلة، ثم دخل الراديو حياة الناس، وأزاح الرأي الشعبي - فيما بعد - وحل موضعه، وارتدى عدد كبير من الرجال - لأول مرة - الملابس الإفريقية، بدلاً من الملابس البلدية، واحتفت الملاة اللب بالنسبة للكثير من النساء، وكانت ظاهرة الخروج على القديم تمتد وتتسع في كل المجالات.

كانت منيرة المهدية أشهر المطربات. وكان من مطربي الفترة أيضاً فتحية أحمد وذلك وصالح عبد الحي ونبعة كثر وعبد اللطيف البناء.



لَمْ يَكُنِ الطَّرِيقُ إِلَى الْقَاهِرَةِ سَهْلًا. بَدَأَتْ أُمُّ كَلْثُومَ حَيَاتُهَا الْفَنِيَّةَ بِالْغِنَاءِ فِي الْأَفْرَاجِ، فِي مَدَنٍ وَقُرَى الرِّيفِ، وَاتِّسَادِ الْإِهْتِمَالَاتِ وَالتَّوَاشِيحِ فِي الْمُنَاسِبَاتِ الدِّينِيَّةِ الْمُخْتَلِفَةِ. ٥
حِينَ وَغَتِ الْحَيَاةَ مِنْ حَوْلِهَا، تَنَبَّهَتْ إِلَى أَنَّ اسْمَهَا لَيْسَ مَتَدَاوِلًا فِي قَرْيَةِ طَمَائٍ، وَلَا فِي الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ. سَأَلَتْ أَبَاهَا، فَقَالَ لَهَا إِنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ كِتَابًا عَنْ أَبْنَاءِ النَّبِيِّ، وَكَانَتْ زَوْجَتُهُ حَامِلًا، وَتَوَفَّيَتْ عَيْنَاهُ عَلَى اسْمِ ابْنَةِ النَّبِيِّ أُمِّ كَلْثُومَ، فَقَالَ بِعَفْوِيَّةٍ: إِذَا أَنْجَبْنَا طِفْلَةً فَسَنَسَمِّيْهَا أُمَّ كَلْثُومَ! ٦

٥ كَانَتْ أُخْتُهَا الْكُبْرَى سَيِّدَةً تُكَبِّرُهَا بِعَشْرِ سَنَوَاتٍ. أَمَّا أَخُوهَا خَالِدٌ، فَكَانَ يُكَبِّرُهَا بِسَنَةِ وَاحِدَةٍ. ٦

كان رأي أبيها - الشيخ إبراهيم - أن تظل أم كلثوم في البيت، فلا تذهب إلى الكتاب، وهو ما كانت تعانيه معظم الفتيات في الريف المصري. لكن أم كلثوم أصرت على التعلم، وتغلبت بين أكثر من كتاب - وسيلة التعليم الأساسية في مطالع القرن العشرين - وكانت تقطع بين البيت والكتاب أكثر من ستة كيلومترات، مشياً على قدميها، كل يوم. ما حولها كان يدفعها إلى الغناء، أبوها يفتش في الموالد مع بطانته، ويحرص أن يلقي ابنه خالد أصول الأداء، وتعطي أم كلثوم انتباهها إلى الدروس التي كان يلقيها أبوها على أخيها، وتردد - بينها وبين نفسها - ما يرددانه من نواشيع وأناشيد دينية.

ذات يوم، لاحظت الصغيرة أم كلثوم أن أخاها يجد صعوبة في ترويد ما يلقيه له أبوها، فغضت أن تؤدي ما أحقق فيه خالد. فوجئ الأب - بعد أن طال ترويده في الإثن لها - أنه أمام صوت سماوي جميل. وسأل بينه وبين نفسه: هل يصحبها - بدلاً من خالد - إلى الموالد وحفلات القرى؟

أجاب على نفسه بالتخوف من أن تحول تقاليد الريف - آنذاك - دون أن تتف أم كلثوم على خشبة المسرح إلى جانيه. وأطال التفكير قبل أن يتوصل إلى حل يصل به صوت أم كلثوم إلى الأذان التي تحسن ذوق الطرب، ويحافظ - في الوقت نفسه - على تقاليد مجتمع الريف.

ففوقت الابنة على أخيها في الأداء، فاستغنى الأب بها عنه، وتعددت الموالد والحفلات والأفراح التي انشئت فيها، وألقت النواشيع. سارت على قدميها، ركبت الحمار، عانت قسوة الطبيعة، وكانت تسير - أحياناً - بضعة كيلومترات من طحاي الزهارة إلى السنبلاوين، ومنها بالقطار إلى المنصورة، ثم تغبر النيل - في معدية - من المنصورة إلى طنطا، وتركب قطاراً آخر إلى نبروة، ثم تمشي من نبروة إلى القرية التي يقام فيها الحفل!



أراد الحظ الحسن أن يكافئ أم كلثوم على صوتهما السماوي. وأذناها الجميل، ومعاناتها
في التنقل بين القرى والبلدات، وإرادتها. استدعاها صاحب العزبة المجاورة عز الدين
بك يكن، لتغني ليلة الإسراء والعراج في قصره بلكوان.

ميدان محطة العاصمة بعد ثلاثة أعوام :

عادت أم كلثوم إلى القاهرة بنية الاستقرار فيها.

كانت قد أمضت في قدمها الأول ليلة واحدة، ثم عادت إلى الإنشاد في الموالد والقرى،

لكن القاهرة لم تغادر ذهنها، وداعبها الطموح في أن تعود إليها. استقلت القطار - ثانية - إلى القاهرة، وإن اعتبرت زيارتها هي الأولى. قدمت لتنفيذ عقد وقعه معها متعهد الحفلات الشيخ محمد أبو زيد لإحياء حفل على مسرح تياترو بايلوت باسل.

في أثناء وقوفها وأبيها وشقيقها على محطة قطار السنبلاوين، التقى بهم الشيخ أبو العلا محمد. لم تكن قد تعرفت إلى الشيخ من قبل، وإن أحب ما استمعت إليه من أغنياته في فونوغراف عمدة طماي.

كان الشيخ أبو العلا - والكلام لأم كلثوم - من أعظم الموسيقيين العرب، وكان غزير العلم، رقيق الشعور، وقد أنم ما بدأه الأولون، وحافظ على التقاليد الموسيقية العتيبة التي وضعها الاساتذة القدماء، وكان آخر تلك السلسلة المرحوم عبده الحامولي - الذي توفي سنة ١٩٠١ - فاحصل الشيخ أبو العلا مكانه إلى أن توفي في ١٩٢٧.

قالت أم كلثوم وهي تصافح الشيخ أبو العلا:

- لم أكن أصدق أن صاحب هذا الصوت يعيش في دنيانا !

ورجعت أباهما أن يدعو الرجل الذي أحببت صوته إلى ينيهم في طماي. استمعت أم كلثوم إلى أبو العلا محمد، واستمع الرجل إلى صوت أم كلثوم. وانجده الشيخ أبو العلا بالقول للشيخ إبراهيم:

- اتق أن مستقبل أم كلثوم لن يتحقق في طماي. القرية أصيق من أن تتسع لموهبتها

الهائلة!

تكرر نزولها في محطة العاصمة مرات كثيرة، قبل أن تأتي لتقطن في مدينة حلما.
كانت قد عرفت مبنى محطة السكة الحديد جيداً، وعرفت ملامح الميدان، وأنه الطريق إلى قلب المدينة.



أَصْرَ الشَّيْخِ أَبُو الْعِلَاءِ أَنْ يَحْقُقَ وَعْدَهُ لَأَمْ كُلُّوْهُمْ بِأَنْ تَقْرِضَ مُوَهِّبَتَهَا عَلَى الْمُجْتَمَعِ
الْفَنِيِّ فِي الْقَاهِرَةِ.

ظَلَّ يَصْنَحُهَا إِلَى كُلِّ الْحَفَلَاتِ الَّتِي تُغْنِي فِيهَا، عَنْهَا كَيْفِيَّةُ النُّطْقِ، وَفَهْمُ مَحَانِي
الْكَلِمَاتِ، وَتَوَافُقِ الْأَدَاءِ مَعَ اللُّحْنِ. اُعْتَبِرَتِ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ هُوَ الدَّعَامَةُ الَّتِي أَقَامَتْ فَوْقَهَا
نُطْقُهَا السَّلِيمُ لِلْفَتْةِ، وَسَهُولَةُ تَطْلُوعِهَا لَهَا. وَتَعَلَّمْتُ مِنْ حِفْظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ سُرْعَةَ الْحِفْظِ
تَحْفَظُ الْمَقْطَعِ الْأَوَّلُ بِمُجَرَّدِ سَمَاعِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً. تَسْتَعِيدُ كَلِمَاتُ الشَّيْخِ أَبُو الْعِلَاءِ مُحَمَّدَ
الْمُطَرِّبِ الَّذِي لَا يُجِيدُ النُّطْقَ الصَّحِيحَ، لَا يَسْتَطِيعُ الْوُصُولُ إِلَى قَلْبِ الْمَسْتَمِيعِ، وَيَعْجَزُ عَنِ
الْإِلْقَاءِ الْفَنِيِّ السَّلِيمِ.

وَقَفْتُ أَمْ كُلُّوْهُمْ عَلَى الْمَسْرُوحِ - فِي الْقَاهِرَةِ - فِي مَلَابِسٍ صَنْبِي عَزْمِي: الْبَالُطُو وَالْكُوفِيَّةُ
وَالْعُقَالُ، مِنْ حَوْلِهَا بَطَانَةٌ مِنَ الْمَشَايِخِ. وَكَانَ هَؤُلَاءِ الْمَشَايِخُ هُمْ وَالِدُ أَمْ كُلُّوْهُمْ الشَّيْخِ
إِبْرَاهِيمَ، وَأَخُوهُ الشَّيْخُ خَالِدٌ، وَقَرِيبُ لَهَا اسْمُهُ الشَّيْخُ صَابِرٌ.

عَرَفْتُهَا أَبُو الْعِلَاءِ مُحَمَّدٌ بِأَحْمَدَ رَامِي، الشَّاعِرِ الَّذِي غَنَّتْ الْكَثِيرُ مِنْ قِصَائِدِهِ. تَعَلَّمْتُ
مِنْ رَامِي أَوْزَانَ الشَّعْرِ، وَكَيْفِيَّةَ تَذَوُّقِ الشَّعْرِ، وَفَهْمُ الْكَلِمَاتِ الْغَامِضَةِ، وَسَاعَدَهَا عَلَى
قِرَاءَةِ نَوَاحِي كِبَارِ الشُّعْرَاءِ، مِثْلَ ابْنِ الرُّومِيِّ وَالْبُخَّارِيِّ وَالْمُتَنَّبِيِّ وَالشَّرِيفِ الرَّضِيِّ
وَمَهْيَارِ الدِّيْلَمِيِّ وَغَيْرِهِمْ.

وَتَعَرَّفْتُ أَمْ كُلُّوْهُمْ إِلَى الْكَثِيرِ مِنَ الْمُؤَلِّقِينَ وَالْمُلَاحِظِينَ الَّذِينَ أَعْجَبُوا بِصَوْتِهَا، وَنَصَحُوا
بِضَرُورَةِ الاسْتِقْرَارِ فِي الْقَاهِرَةِ.

اصْطَدَرَتْ لَهَا شَرِكَةُ أَوْدِيُونَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ تَسْجِيلًا، مَا بَيْنَ ١٩٢٤ و ١٩٢٦، وَجَمِيعُهَا
ذَاتُ الْحَازِ عَصْرِيَّةٌ، بِمَعْنَى أَنَّهَا تُخَاطَبُ أَذْوَاقَ تِلْكَ الْفَتْرَةِ بِفَتْحَةٍ مُنْطَوِّرَةٍ عَلَى مُسْتَوًى
الْكَلِمَاتِ وَالْأَلْحَانِ وَالْأَدَاءِ.



وفي أثناء نزولها مع أبيها الشيخ إبراهيم وأخيها خالد في فندق "جوردون هاوس" بشارع عماد الدين، غنت في العديد من الحفلات، واجتذبت أذان الحضور وإعجابهم، ثم غنت على مسرح دار التمثيل الغربي، ومسرح الكورسال.

ثم انتقلت أم كلثوم إلى بيت بشارع قولة، ودعت باقي أفراد أسرتها ليقفوا معها، وتحول البيت - أحياناً - إلى صالون ثقافي، يتردد عليه عدد من كبار الشعراء والأدباء والموسيقيين. واستغنت أم كلثوم عن البطانة، لخل - بدلاً منها - فرقة موسيقية، وانتقلت إلى الغناء العصري، وكانت "الطقطوقة" أبرز ملامحه.

أرادت أم كلثوم أن تُعيد دراسة الفن على أصوله. تعلّمت العزف على العود، حتى أجادته، ودرّست وظائف الآلات الموسيقية الأخرى. ثم كوَّنت فرقة خاصة بها من أعلام الموسيقيين في تلك الفترة..

لم تقف أم كلثوم إلى جانب منيرة المهديّة إلا بعد معاناة، نتيجة تفضيل الكثيرين صوت المهديّة الذي كان يُلَوَّن في نطق الكلمات، ويتّعدّ بها عن معانيها.

الإذاعة المصريّة في ٢٧ يناير ١٩٣٥:

أطلّت من شرفة شققها الجديدة الفاخرة، بعمارة بهلر في حي الزمالك. سبّح حُجرات، وثلاثة حمامات، وطباخ يعدّ الطعام. كانت انتقلت إليها من شقة شارع قولة بحي عابدين.

تأمّلت البنايات العالية، والأسطوح، والخلاء، والجسور، والنيل، والأشجار على ضفتيه. استعادت حياتها في طمأنينة، وجولاتها في القرى والموالد والساحات،





والجماهير الهائلة التي أحببت صوتها، وانعكس حبها عندما سُجِّلت أول أسطوانة في القاهرة،
فصيدة علي الجارم ما لي فتنت بلحظك الغناك.. وسلوت كل مليحة إلاك.. حَقَّقَتْ أَرْقَاماً
هائلة في المبيعات، دَفَعَتْ الشركة المنتجة إلى التعاقد معها لطبع أسطوانات أخرى..

بالإضافة إلى العربية، كانت قد تعلّمت الفرنسية جيداً، وتعلّمت من الإنجليزية ما يتّبع لها الفهم والمناقشة. حاولت أن تُلحّن لنفسها. ساعدها على ذلك أنها درست الموسيقى جيداً، لكنها توقّفت إيماناً منها بأن الفنان يجب أن يحرص على التخصص.
أترك كل من تعامل معها من الشعراء والمُلحّنين أنها ليست مغنية، ليست مجرد مؤدية. لا تُرَدّد ما يُلحّنه الموسيقي من كلمات، بصرف النظر عن مكانة الشاعر أو الموسيقار. غنّت أم كلثوم في الإذاعة المصرية. كان صوتها أول ما افتتحت به الإذاعة حفلاتها الخارجية، عندما نقلت أغنية لها من دار الأوبرا المصرية.

مع أن أول فيلم مصري أنتج في عام ١٩٢٩، تبعه العديد من الأفلام، ومنها أفلام غنائية للمطربة نادية ومحمد عبد الوهاب ومثيرة أفندية وبديعة مصابني وغيرهم. مع ذلك، فإنّ إلغيات أم كلثوم للسينما لم يبدأ إلا بعد أن عُرض فيلم محمد عبد الوهاب "الوردة البيضاء".

بدأت في ١٩٣٥ تصوير فيلم "وداد" أول أفلامها السينمائية. كتب أحمد رامي سيناريو الفيلم، عن قصة من تأليف أم كلثوم نفسها، وقام بدوري البطولة أمامها أحمد علام ومنسي فهمي، ولقى الفيلم نجاحاً هائلاً، وصار أول الأفلام المصرية التي عُرضت في مهرجان لندن السينمائي الدولي.

لم تكن تنظر إلى الأجور التي تُطالب بها، وتحصل عليها، على أنها زيادة مادية تحصل عليها، لكنها كانت تنظر إلى الأمر من زاوية المكانة التي يُعبر عنها ما تناله من أجر. هي مطربة كبيرة. هي أهم المطربات. ومن حقها لذلك أن تتقاضى أعلى الأجور.



القاهرة عام ١٩٤٧:

على الآن كوكب الشرق أم كلثوم. يَكْتُب كلمات أغانيها وفصاندها كبار الشعراء. ويلحن لها كبار الموسيقيين. وتُشْرِفُ بِمُفْسَهَا ~ كما كَتَبَ ذَلِكَ أَحْمَدُ رَامِي فِي مَجَلَّةِ فَنِيَّةٍ - عَلَى كُلِّ إِعْدَادٍ لِلتَّسْجِيلِ.

أَظْهَرَ لَهَا زَكَرِيَّا أَحْمَدُ ضَيْقَهُ مِنْ إِصْرَارِهَا عَلَى الْمَافَاضِلَةِ بَيْنَ بَضْعَةِ الْحَارِ لِلْأَغْنِيَةِ الْوَلَدِيَّةِ، فَتَخْتَارُ أَنْسِبَهَا: أَمَا رِياضُ السُّبَّاطِي، فَقَدْ اعْتَادَ قَضَاءَ الْيَوْمِ كُلَّهُ دُونَ طَعَامٍ أَوْ شَرَابٍ، أَوْ حَتَّى مَكَالِمَاتِ تَلْفُونِيَّةٍ، حَتَّى يَنْتَهِيَ مِنْ تَرْبِيئِهَا عَلَى مَقْطَعٍ فِي الْحَجْرِ الْوَاحِدِ، وَرَيْمًا اسْتَعْرِقَ الْأَمْرَ - بِهَذِهِ الصُّورَةِ - أَيَّامًا وَأَسَابِيعَ، قَبْلَ أَنْ تُوَافِقَ عَلَى آدَاءِ الْأَغْنِيَةِ بِالْفَحْجِ الَّذِي يَرْضِيهَا.

كَانَتْ سَرِيعَةَ الْحِفْظِ، لَكِنَّا كَانَتْ تُطِيلُ السَّمَاءَ وَالْمَافَاضِلَةَ وَالِاخْتِيَارَ، قَبْلَ أَنْ تَصْعَدَ إِلَى خُضْبَةِ السَّرْحِ لِتَغْنِيَ بِالْمُسْتَوَى الْمَطْلُوبِ.

لَمْ تُعَدِ الْفِرْقَةُ الْمَوْسِيقِيَّةُ تَقْتَصِرُ عَلَى الْكَمَانِ وَالْعُودِ وَالْقَانُونِ وَالرَّقِّ أَضَافَتْ إِلَيْهَا الْعِدِيدَ مِنَ الْأَلَاتِ الْمَوْسِيقِيَّةِ الْحَدِيثَةِ، حَتَّى لَا تَظَلَّ أَسِيرَةُ مُوسِيقَى الْقَرْنِ النَّاسِعِ عَشَرَ، وَلِأَحْدَاثِ التَّلْوِينِ فِي النُّغَمَاتِ.

كَتَبَتْ الصُّحُفُ عَنِ الْارْبَعِينِيَّاتِ "عَصْرُ أُمِّ كُلْثُومِ الذَّهَبِيِّ". انْضَمَّتْ إِلَى لَجَنَةِ الْإِسْتِمَاعِ فِي الْإِذَاعَةِ، أَصْبَحَتْ - بَعْدَ فِتْرَةٍ قَصِيرَةٍ - رَئِيسَةً لِلْجَنَّةِ. وَكَانَتْ تُعَزِّزُ بَإَنَّهُ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَعْضَاءُ الْجَنَّةِ إِلَى فِرَارِ بِشَانِ الْأَغْنِيَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُونَ حَوْلَهَا، تَرَكُوا لَهَا الْقَوْلَ الْفَصْلَ وَأُخْتِيرَتْ عَضْوًا فِي لَجَانِ حُكُومِيَّةٍ تَتَّصِلُ أَنْشِطَتُهَا بِالْفُنُونِ. رَشَّحَتْ نَفْسَهَا لِرِئَاسَةِ نِقَابَةِ الْمِهْنِ الْمَوْسِيقِيَّةِ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى فِي عَامِ ١٩٤٥، وَفَارَزَتْ بِالْمُنْصَبِ.



وحين أبدى بعض أعضاء النقابة اعتراضه
بدعوى أن النقابة تضم رجالاً، عليهم أن يتولوا
قيادتها، قالت أم كلثوم في حسم: أنا أيضاً قادرة
على تولي قيادة النقابة، وعندي أفكار وحلول
لمشكلات الفنانين. وأثبتت جدارتها بمنصب
النقيب في السنوات التالية.

قوّلت الأفلام التي قامت ببطولتها: نشيد الأمل
(١٩٣٧)، ننانير (١٩٤٠)، عابدة (١٩٤٢) سلامة
(١٩٤٥)، غاطمة (١٩٤٧) .

غنت القصائد لكبار الشعراء القدماء
والمعاصرين: قصائد أحمد رمزي ذات الحسن
الرومانسي والتشبيهات البلاغية الجميلة،
وأغنيات بيرم التونسي المستمدة من قلب
الحياة الشعبية: "غنى لي شوى شوى .

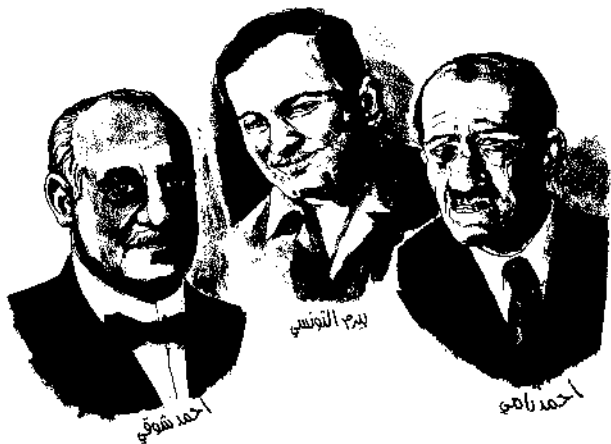
يا صباح الخير ياللى معانا . الورد جميل . أنا
في انتظارك . أهل الهوى . الأوبة في الغرام .
وغيرها. وظل بيرم وزكريا أحمد وأم كلثوم ثلاثياً
فنياً على مدى سنوات، ثم قلت ألحان زكريا
ومحمد القصبجي التي غنتها أم كلثوم، بينما
زادت الأغنيات التي لحنها رياض السنباطي.



وثاني

ثم انفصل الثلاثي - بيرم وزكريا
وأم كلثوم - لخلافات حول الأمور المالية
في عام ١٩٤٧، اعتبرت القصائد التي
قدمتها عن تأليف أحمد شوقي وتلحين
رياض السنباطي، بداية من عام ١٩٤٦،
اعتبرت تلك القصائد تجديداً في
التراث الموسيقي العربي ظل مستمرا
حتى أواسط الخمسينيات: سلوا
قلبي، سلوا كؤوس الطلاب، لك
الهدى، نهج البردة، السودان النيل.
كانت تغزى بغناء القصيدة العربية،
والقصيدة الدينية تجديداً، تجد في القصيدة
أساس الغناء العربي منذ أكثر من ثلاثة آلاف
عام. غنت من ألحان السنباطي أيضاً ترجمة
أحمد رامى لرباعيات الخيام (١٩٤٩).

سابعة



- وَغَنَّتْ أُمُّ كَلْتُومَ لِلسُّبَّاطِي - فِيمَا بَعْدَ - الْأَطْلَالِ، وَأَرَاكَ عَصَى الدَّمْعِ، وَغَنَّتْ تَلِيلِي
 احْتَارَ، يَا ظَالِمَنِي، لِسَهْ فَاكِرٍ، هَجَرْتِكِ، شَمْسِ الْأَصِيلِ، أَرْوَحُ لِمَيْنِ، سَهْرَانِ، وَغَيْرَهَا...
 اسْقَطَ صَوْتُهَا مَا بَيْنَ الْأَفْطَارِ الْعَرَبِيَّةِ مِنْ حُدُودٍ وَحَوَاجِرٍ، يَتَجَمَّعُونَ حَوْلَ الْمِذْيَاعِ لَيْلَةَ
 الْخَمِيسِ الْأَوَّلِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، يَنْصَبُونَ إِلَى أَغْنِيَاتِ حَفَلِهَا الشَّهْرِيِّ، يُحَلِّقُونَ فِي الْأَجْوَاءِ
 الْعُلُويَّةِ السَّمَوَوِيَّةِ، وَيَعِيشُونَ الْجَمَالَ فِي أَنْهَى لَحْظَاتِهِ.

سينما قصر النيل في ٦ مارس ١٩٦٤:

الرحلة طويلة، تختلف في الكثير بين بدايتها، وبين ما تحياه أم كلثوم الآن. ينتمي إلى الذكريات الجميلة، ارتداء العقال والبالمو والغناء في الموالد وأفراح القرى، والتطلع إلى القاهرة كحلْم وردي جميل. ينتمي إلى هذه اللحظات ما صنعتَه الإرادة، والحرص على الإجابة والإضافة، وتقديم ما يتفق مع روح العصر. أضافت إلى فرقها الموسيقية آلات جديدة مثل الساكسفون والكلارينيت والأورج والأجهزة الإلكترونية الأخرى.

رغم ابتعاد السنوات عن المرة الأولى التي وقفت فيها أمام الجمهور، فإنها ظلت تعاني القلق قبل موعد الحفل، تُشاهد الجمهور من وراء الستار، تقرأ ما يُسَعِّفُها به ذهنها من آيات القرآن الكريم، والأدعية.





عرّفت الفرقة المقدمة الموسيقية، ثم انطلق صوت أم كلثوم يخلقُ بوجدان الغرب، ليس في قاعة السينما وحدها، ولا في المدن والقرى المصرية فقط، وإنما في كل الأقطار التي تعرف الغربية، حتى البلاد التي تقبع فيها جاليات عربية. أعطى الجميع أنفسهم للصوت الملائكي، يغني كلمات أحمد شفيق كامل، ولحن محمد عبد الوهاب: أنت عمري.

« أم كلثوم هي معجزة العصر بين المطربين والمُغنين. وكان طبعياً أن يُسمي النقاد والجمهور لقاء أم كلثوم وعبد الوهاب: لقاء السحاب! »

اعتُبرت الأغنية - في اليوم التالي - أغنية العام، لأنها لقاء الهمّة كما سميت، وإنما لامتزاج الكلمات الرقيقة، واللحن المعبر، والصوت الملائكي

طلت بعد أن غنت لأحمد شفيق كامل وعبد الوهاب صنيعة وفيّة لكل من رافقوها في رحلتها الفنية الطويلة: نكزى الشيخ أبو العلا محمد وداود حسني وفريد غصن

وأحمد صبري وإبراهيم ناجي، فهي تُذكرهم في أحاديثها وجواراتها الصّحفية، وتُعرضُ على صدّاقة الشّيخ زكريّا أحمد ورياض السّنباطي وأحمد رامي وبيرم التونسي وغيرهم ممّن أُطربت الناس بكلماتهم وألحانهم، وحتى بعد أن غُتّ لأجيال تالية من المؤلّفين وأجيال من الملّحين، فإن سلسّلة الصّدّاقات الفنّية والإنسانية ظلّت قائمة .

مسرح الأولمبيا في ١٩٦٨:

أم كلثوم تُغني على المسرح الشهير لصالح المجهود الحرّي المصري. في يدها المنديل الحريري الذي أصبح سمةً مُميّزة لها. تومضُ في ذاكرتها مواقف عاشتها في أوقات الأزمات التي واجهتها مصر: طلب أفراد الجيش المصري في فلسطين عام ١٩٤٨ أن تُغني لهم.



ألغت الأغنية التي كانت قد أُرغمت غنائها لتعني ما طلبه أبناء القوات المسلحة. ظلت داخل استديوهات الإذاعة المظلمة في عدوان ١٩٥٦، تعني على ضوء الشموع للمعركة التي فرضت على مصر بواسطة قوات ثلاث دول. ها هي الآن ترأس تجمعاً وطنياً في أعقاب نكسة ١٩٦٧، مهمته تعبئة المشاعر والتبرعات من أجل صمود مصر. ظل الجمهور يصفق لأم كلثوم، بعد أن قدمت فقرات حفلها الغنائي على المسرح الشهير. تُصيف إلى الألمان - عند إعادة كل مقطع - زخارف وإبتكارات وتلوينات صوتية. وتُغير نوعية صوتها، بون أن يحول ذلك بينها وبين النطق الصحيح

سينما قصر النيل:

أم كلثوم على مسرح السينما، بعد أن ضاق مسرح حديقة الأزبكية بالأعداد الهائلة التي تقبل لسماعها من كل أقطار العالم العربي انعكس احترامها لنفسها، لغناها، على احترام الجمهور الذي يحضر الحفلات، يجمعهم حب الصوت الملائكي، بعضهم يعد نفسه للحفل بعد انتهاء الحفل الذي سبقه، وبعضهم يأتي من مدن بعيدة، يعبرون عن نفاذ طرب أم كلثوم إلى وجدانهم بتصفيق يعقب كل مقطع، أو أمة استحسن للتبديل الذي تحدثه عند إعادة غناء للمقطع، لكن الصمت الذي لا يُحدثه أي صوت في أثناء الغناء، لا يصحب أداءها للتصفيق أو العبارات المعبجة. إنهم قدموا لسماع كوكب الشرق، وهو ما يفرض عدم التجاوز أو الصخب، في إظهار الإعجاب.

تحول حفلها الشهري إلى أسبوعية عابدية، أو سهرة أصدقاء، يجتمعون حول حُب صوت أم كلثوم، حتى في أعماق القرى، وفي الكفور، وفي خلأ البادية، وداخل خيام الصحراء. يلتقي الجميع لسماع فقرات الحفل الذي يعدون أنفسهم له منذ نهاية الحفل الذي يسبقه. حتى الصحف ووسائل الإعلام كان الكثير من موادها يقتصر يوم حفل أم كلثوم على نصوص الأغنيات التي تمثل فقرات الحفل. وعلى تراجم المؤلفين والملحنين، وطرز تاليف الأغنية، والثوب الذي ترتديه أم كلثوم، كل ما يتصل بالحفل تعنى به الصحف ووسائل الإعلام، لأنها تدرك جيداً أن ذلك هو ما يهم محبي صوت أم كلثوم، وهم الغالبية العظمى من أبناء الشعب العربي.

أضافت أم كلثوم إرادتها إلى حُب الناس.
ظلت تغني، وتغني، وتسعد وجدان
العرب بالكلمات البليغة، والألحان
المغيرة، والأداء الذي ينقل
الاذن إلى أجواء علوية.
حتى آخر العمر.



هل تريد أن تعرف أكثر؟

- اسمها بالكامل أم كنّتم إبراهيم وهو ما قالت في ذكرياتها للزميل الصحفي محمود عوض وقد أخطأ بعض المؤرخين فاطلق عليها اسم أمها فاطمة.
- لم يستقر ميلادها على تاريخ محدد، فهو يتراوح بين ٢١ ديسمبر ١٨٩٨ - كما تذكر بعض الروايات - وهو ١٩٠٤ في روايات أخرى، ومن سياق ترجمة حياتها فإن التاريخ الأول هو الأقرب للذقة.
- .. حثلت ستة أفلام هي وادام، نثيد الأمل، دنانير، عابدة، سلامة، فاطمة، وغتت أوبريت رابعة العدوية.
- كانت وراء تأسيس نقابة الموسيقيين، وترأستها لمدة ست سنوات متتالية.
- تزوجت طبيب الأمراض الجلدية التشهير الدكتور حسن الحفناوي في ١٩٥٤.
- أسفر استفتاء أجريته جريدة "لوموند" الفرنسية عن فوز أغنيّتها "الأطلال" كواحد من أهم مائة عمل فني أو أحتسب شكلت ذاكرة القرن العشرين.
- من أهم إسهاماتها الاجتماعية والوطنية، قيامها بجولة فنية في العديد من العواصم العربية والأجنبية - عقب بكسة ١٩٦٧ لدعم المجهود الحربي المصري
- .. من الألقاب التي أطلقت عليها: "كوكب الشرق"، "سيدة الغناء العربي"، "صوت مصر"
- توفيت في الثالث من فبراير ١٩٧٥



دار البستاني تنشر والتوزيع الحائزة على جائزة سوزن مبارك
كأفضل نشر في أدب الأطفال لعام ٢٠٠٢
عن سلسلة "هجرة معانا" للأطفال

دار البستاني للنشر والتوزيع

تأسست عام ١٩٠٠

© جميع حقوق النشر والطبع والترجمة محفوظة للناسخ
٤ شارع علي توفيق سوشه - ١١٣٧١ - مدينة نصر - القاهرة - مصر
هاتف: ٥٩٠٨٠٢٥ (٢٠٢) - ٥٩١٥٣١٥ (٢٠٢) - فاكس: ٢٦٢٢٠٨٥ (٢٠٢)
E-mail: boustany@boustany.com Web-site: www.boustany.com
رقم الإيداع: ٢٠٠٤/١٩٥٩٤ - الرقم الدولي: 977-6363-58-7 ISBN



«رواد ورائدات» سلسلة جديدة تهدف إلى تقديم شخصيات
مصرية وعربية كان لها الريادة في الفن والأدب والسياسة والاقتصاد
والاجتماع والعلوم إلخ ..
تقدم هذه الشخصيات وعطاؤها هي قائل متميز ومختلف حتى
يتمكن الطفل في مدارسنا من الوقوف على ملامح الشخصية
والاقتراب من عالمها الفكري ..
تواصل الماضي مع الحاضر لاستشراف مستقبل أفضل لوطننا العربي.

صدر منها،

رقاعة الطحطاوي

قاسم أمين

أم كلثوم

طلعت حرب

أحمد زويل



دار البستاني للنشر والتوزيع

تأسيس عام ١٩٧٠

Elis Mouton & Associés



0470908